



Convention

mellem

det Kongelige Danske og Svenske Postvæsen, om Frankeringsfrihed for den over Sverrig transferende Brevverling mellem Danmark paa den ene og Rusland samt Finland saavelsom Norge paa den anden Side.

For at tilveiebringe en større Frihed for den over Sverrig transferende Brevverling mellem Danmark og dertil hørende Hertugdømmer paa den ene, samt Rusland og Finland saavelsom Norge paa den anden Side, end de nuværende Forhold tilstede, have den Kongelige Danske Generalpostdirection og den Kongelige Svenske Overpostdirection, dertil bemyndigede af deres høirespective Regjeringer, truffet følgende Overeenskomst:

At den mellem Danmark og Sverrig under 22de September og 21de October 1843 afsluttede Postconvention om Frankeringsfrihed for Breve mellem disse Riger skal gives den Udvidelse, at de over Sverrig transferende Breve mellem Danmark og dertil hørende Hertugdømmer paa den ene, samt Rusland og Finland saavelsom Norge paa den anden Side efter Afsenderens Ønske kunne forsendes enten frankerede eller ufrankerede hele Veien til Bestemmelsesstedet, eller og som hidtil betalte til Grændsepostcontoret i Helsingborg, naar Forsendelsen skeer fra Danmark, og til det i Helsingør, naar Forsendelsen skeer til Danmark;

At Portobeløbet for de frankerede og ufrankerede Breve skal oppebæres efter de Taxtbestemmelser, som i de særskilte Riger ere gjældende, hvilke Bestemmelser de Kongelige Danske og Svenske Postbestyrrelser gjensidigen skulle meddele hinanden;

At Afgjørelsen mellem begge Postbestyrrelser af gjensidige Godtgjørelser for saadanne Breves Befordring skal finde Sted for hvert Kvartal efter Afregninger, udsærdigede af vedkommende Postcontorer, hvorved det Kongelige Svenske Postvæsen, som opgjør Afregningen med den Keiserlig Russiske og Finske samt den Kongelig Norske Postbestyrelse over hvad enhver af disse Bestyrrelser tilkommer for de omhandlede Breve, beregner sig tilgode den Porto eller Franco, som sidstnævnte 3de Postbestyrrelser have at oppebære for Brevene;

At i de mellem den Kongelige Danske og Svenske Postbestyrelse oprettende Afregninger Afskrivning ogsaa skal finde Sted af debiteret Porto for saadanne Breve, som af Eierne ikke indløses, naar disse Breve uaabnede tilbageendes Postbestyrelsen i det Rige, hvorfra de ere afgaaede, inden 90 Dage efter at de ere ankomne til Grændsestationen i det andet Rige;

At den efter fornævnte Afregninger fremkommende Saldo skal af den Postbestyrelse, som befindes i den andens Gjæld, godtgøres sidstnævnte i det Lands Mynt, hvis Postbestyrelse har Fordringen, og efter den Cours, som gjælder paa den Tid, da Liquidationen finder Sted;

At Afregningerne over den Porto og Franco, som tilkommer enhver af Postbestyrrelserne for de omhandlede Breve, skulle affattes fra Danst Side af Postcontoret i Helsingør, og fra Svensk Side for Brevverlingen mellem Danmark, Rusland og Finland af Postcontoret i Stockholm, og for den mellem Danmark og Norge af Postcontoret i Strömstad;

At, paa det at de til det fremmede Land afgaaende ufrankerede eller længere end til Grændsestederne Helsingør og Helsingborg frankerede Breve ikke skulle sammenblandes med saadanne Breve, for hvis Befordring ingen Afregning mellem begge Postbestyrrelser finder Sted, de førstnævnte Breve skulle opføres under særskilte Rubrikker og paa særskilte in duplo udfærdigede Karter af vedkommende ovennævnte 3de Danske og Svenske Postcontorer, og nedlægges i en særskilt Pose, adresseret, naar Forsendelsen skeer fra Danmark, til Postcontorerne i Stockholm og Strömstad, og fra Sverrig til Postcontoret i Helsingør.

Denne Overeenskomst, som i Henseende til den over Sverrig transiterende Brevverling mellem Danmark, Rusland og Finland allerede er iværksat, skal i Henseende til Brevverlingen af samme Beskaffenhed mellem Danmark og Norge træde i Kraft 3 Maaneder efter at Overeenskomsten af begge Contrahenterne er bleven understrevet, og skal derhos dens Kraft og Gyldighed ikke kunne ophøre førend 90 Dage efter at Beslutningen derom er tagen af den ene Contrahent og den anden tilkjendegivet. — Af foranstaaende Overeenskomst ere tvende Exemplarer udfærdigede og udverlede.

Kjøbenhavn, den 21de April 1847.

I Generalpostdirectionens Navn.

S. Danneskjold-Samsøe.

Obdrup.